

### Ethnic Newspapers on Microfilm

**Arabic**

al-Wafa	1909-1910	Lawrence, MA	AN2.M4L4129
al-Hoda	1940-1945	New York, NY	AN2.N7H6

**Albanian**

Dielli (Sun)	1909-1917 1939-1941 1943-1960 1968-	Boston, MA	AN2.M4B6316
Kombi	1908-1909	Boston, MA	AN2.M4B6316
Liria (Liberty)	1941-	Boston, MA	AN2.M4B6485

**Armenian**

Hairenik (daily) (Later Hairenik Weekly)	1916-1959 1962-1967 1968-	Boston, MA	AN2.M4B6153
Hairenik (weekly) (later Armenian Weekly)	1939-1959 1968 1969-	Boston, MA	AN2.M4B6153
Armenian Mirror Spectator Baikar	1968- 1939-1944 1946-1962	Watertown, MA Boston, MA	AN2.M4W28 AN2.M4W292
Baikar	1962-1976 1986-	Watertown, MA	AN2.M4W292
Tzain Hairenihz	1900-1903	Worcester, MA	AN2.M4W96

**Black** (see also "Miscellaneous Negro Newspaper" sheets following)

Huntsville Gazette	1881-1894	Huntsville, AL	E185.5.H85
Arkansas Weekly Mansion	1883-1884	Little Rock, AR	E185.5.A75
The Elevator	1865-1874	San Francisco, CA	E185.5.E44
Washington Bee	1882-1922	Washington, D.C.	E185.5.W3
Colored American	1894 1898-1904	Washington, D.C.	E185.5.C64
The Grit	1883-1884	Washington, D.C.	E185.5.G75
People's Advocate	1876-1884	Washington, D.C.	E185.5.P46
The Broadaxe	1899-1927	Chicago, IL	E185.5.B7
Bronzeman	1931-1933	Chicago, IL	
Chicago Defender	1909+	Chicago, IL	E185.5.C35
Muhammed Speaks	1960-1971	Chicago, IL	E185.61.M953
Illinois Record	1897-1899	Springfield, IL	E185.5.I44
The Freeman	1886-1916	Indianapolis, IN	E185.5.F7
The Recorder	1899-1900	Indianapolis, IN	E185.5.R43
Iowa Bystander	1896-1900	Des Moines, IA	E185.5.I68
Atchison Blade	1892-1894	Atchison, KS	E185.5.A83
Afro-American Advocate	1891-1893	Coffeyville, KS	E185.5.A433
The American	1898-1899	Coffeyville, KS	E185.5.A49
The American Citizen	1889-1907	Kansas City, KS	E185.5.A5
Daily American Citizen	1898-1900	Kansas City, KS	E185.5.D3
Western Christian Recorder	1898-1899	Kansas City, KS	E185.5.W48
Leavenworth Advocate	1888-1891	Leavenworth, KS	E185.5.L429

### Ethnic Newspapers on Microfilm

Parsons Weekly Blade	1892-1900	Parsons, KS	E185.5.P37
Pittsburgh Plain Dealer	1892-1900	Pittsburgh, KS	E185.5.P57
The American Citizen	1888-1889	Topeka, KS	E185.5.A5
The Weekly Call	1891-1898	Topeka, KS	E185.5.W43
Colored Citizen	1879-1879	Topeka, KS	E185.5.C644
Colored Citizen	1897-1900	Topeka, KS	E185.5.C648
Kansas State Ledger	1892-1906	Topeka, KS	E185.5.K35
Sentinel	1880-1882	Topeka, KS	
Times-Observer	1891-1892	Topeka, KS	E185.5.T55
Topeka Tribune	1880	Topeka, KS	E185.5.T66
National Reflector	1895-1897	Wichita, KS	E185.5.N295
Wichita Searchlight	1902-1912	Wichita, KS	E185.5.W5
New Orleans Daily Creole	1856-1857	New Orleans, LA	E185.5.N486
Weekly Louisianan	1870-1882	New Orleans, LA	E185.5.W44
Weekly Pelican	1886-1889	New Orleans, LA	E185.5.W445
La Tribune de la Nouvelle-Orleans	1864-1869	New Orleans, LA	E185.5.N4867
Afro-American	1893+	Baltimore, MD	E185.5.A43
Bay State Banner	1965+	Boston, MA	AN2.M4R87
Advocate	1885-1887	Boston, MA	E185.5.B634
Boston Chronicle	1932-1960	Boston, MA	E185.5.B6
Guardian	1902-1913	Boston, MA	E185.5.G82
	1939-1957		
Detroit Plaindealer	1889-1893	Detroit, MI	E185.5.P583
The Appeal	1885-1923	St. Paul, MN	E185.5.A65
The Broad Axe	1891-1903	St. Paul, MN	E185.5.B72
The Rising Sun	1903-1907	Kansas City, MO	E185.5.R57
Saint Louis Palladium	1903-1907	St. Louis, MO	E185.5.S35
Sedalia Times	1901-1903	Sedalia, MO	E185.5.S45
Afro American Sentinel	1896-1899	Omaha, NE	E185.5.A437
Enterprise	1895-1897	Omaha, NE	E185.5.E57
The Sentinel	1880-1882	Trenton, N.J.	E185.5.S45
New York Age	1883-1900	New York, NY	E185.5.N49
	1905-1960		
Colored American	1840-1841	New York, NY	E449.C727
New York Amsterdam News	1962+	New York, NY	AN2.N7N495
Freedom's Journal	1827-1829	New York, NY	E185.5.F67
(also available online at: <a href="http://www.wisconsinhistory.org/library/aanp/freedom/">www.wisconsinhistory.org/library/aanp/freedom/</a> )			
The Liberator	1929-1932	New York, NY	E185.5.L53
Negro Liberator	1933-1935	New York, NY	E185.5.N386
The People's Voice	1942-1948	New York, NY	E185.5.P469
The North Star	1847-1851	Rochester, NY	E449.N86
The People's Advocate	1886	New Bern, N.C.	E185.5.P46
Cleveland Advocate	1915-1920	Cleveland, OH	AN2.O4C5
Gazette	1883-1945	Cleveland, OH	E185.5.C4
Langston City Herald	1891-1893	Langston, OK	E185.5.L34
	1900		
Oklahoma Herald	1898-1903	Oklahoma City, OK	
New Age	1900-1907	Portland, OR	E185.5.N48
Pittsburgh Courier	1911-1912	Pittsburgh, PA	E185.5.P56

### Ethnic Newspapers on Microfilm

	1923+		
The Broad Axe	1895-1899	Salt Lake City, UT	
Richmond Planet	1895-1900	Richmond, VA	E185.5.R52
Wisconsin Weekly Advocate	1898-1907	Milwaukee, WI	E185.5.W58
<b>Canadian</b>			
American Canadian	1874-1876	Boston, MA	AN2.M4B61312
Le Protecteur Canadien	1894 (1 issue)	Fall River, MA	
Foyer Canadien	1873-1874	Worcester, MA	AN2.M4W925
Le Canado-American	1900-1981	Manchester, NH	
Echo des Canadiens	1880-1883	Manchester, NH	AN2.N4M243
<b>Chinese</b>			
Sampan	1974+	Boston, MA	AN2.M4B675
<b>English</b>			
British American Citizen	1887-1890	Boston, MA	AN2.M4B6195
<b>Finnish</b>			
Raivaaja	1971-	Fitchburg, MA	AN2.M4F547
Stradnieks	1914-1917	Fitchburg, MA	AN2.M4F55
<b>French/Quebécois</b>			
Courrier de L'Illinois	1890	Chicago, IL	AN2.I3C68
	1892-1896		
Courrier Franco-American	1905-1911	Chicago, IL	AN2.I3C69
	1913-1916		
L'Aurora	1928-1930	Boston, MA	AN2.M4B617
Courier de Boston	1789	Boston, MA	AN2.M4B6296
Gazette Francaise	1850-1851	Boston, MA	AN2.M4B63525
Le Republicain	1881-1884	Boston, MA	AN2.M4B6734
Le Castor	1882-1884	Fall River, MA	AN2.M4F3534
	1885		
Fall River Contact	1938-1942	Fall River, MA	AN2.M4F353495
L'Independant	1885-1894	Fall River, MA	AN2.M4F35973
	1904-1912		
	1930-1962		
Le Protecteur Canadien	1894 (1 issue)	Fall River, MA	AN2.M4F35987
La Liberte	1942	Fitchburg, MA	AN2.M4F545
Le Citoyen	1905-1939	Haverhill, MA	AN2.M4H3536
Le Journal	1928-1955	Haverhill, MA	AN2.M4H3885
La Justice	1909-1935	Holyoke, MA	AN2.M4H7357
	1940-1944		
Le Courrier de Lawrence	1911-1981	Lawrence, MA	AN2.M4L326
Le Progres	1900-1908	Lawrence, MA	AN2.M4L39
Le Progres de Lawrence	1898-1900	Lawrence, MA	AN2.M4L39
Le Travailleur	1875-1878	Linwood, MA	AN2.M4W957
	1879-1891		
	1931-1969		
	1970-1978		

### Ethnic Newspapers on Microfilm

L'Etoile (weekly)	1886-1899	Lowell, MA	AN2.M4L5245
L'Etoile	1893-1957	Lowell, MA	AN2.M4L524
L'Independance	1890	Lowell, MA	AN2.M4L53
Le Journal	1916	Lowell, MA	AN2.M4L533
Le Journal de Lowell	1975+	Lowell, MA	AN2.M4L535
Le National	1890-1895	Lowell, MA	AN2.M4L7877
La Republique	1901-1902	Lowell, MA	AN2.M4L7887
Le Reveil	1908-1910	Lowell, MA	AN2.M4L791125
La Revue	1902-1904	Lowell, MA	AN2.M4L7935
Supplement	1913-1916	Lowell, MA	AN2.M4L79563
L'Union	1889-1890	Lowell, MA	AN2.M4L824
La Verite	1910	Lowell, MA	AN2.M4L826
Courrier de Lynn (Le Lynnois)	1910-1934	Lynn, MA	AN2.M4L896
Le Messenger	1927-1953	New Bedford, MA	AN2.M4N39
Le Courrier de Salem	1908-1921	Salem, MA	AN2.M4.S23
L'Americain	1903	Springfield, MA	AN2.M4S722
Pequosette	1873-1878	Watertown, MA	AN2.M4W293
L'Etandard National	1872-1874	Worcester, MA	AN2.M4W879
Foyer Canadien	1873-1874	Worcester, MA	AN2.M4W925
L'Opinion Publique	1893-1931	Worcester, MA	AN2.M4W943
Le Travailleur	1875-1891	Worcester, MA	AN2.M4W957
	1931-1978		
L'Union Franco-Americaine	1891	Lake Linden, MI	AN2.M5L359
Le Devoir	1890	Muskegon, MI	AN2.M5D4
L'Action	1950-1971	Manchester, NH	AN2.N4A3
L'Ami du Foyer	1901-1902	Manchester, NH	AN2.N4M235
Le Avenir National	1895-1940	Manchester, NH	AN2N4M299
Le Canado-Americain	1900-1957	Manchester, NH	AN2.N4C36
	1970-1981		
Echo des Canadiens	1880-1883	Manchester, NH	AN2.N4M243
L'Impartial	1898-1964	Nashua, NH	AN2.N4N35
Le National	1891-1895	Manchester, NH	AN2.N4M299
La Voix Francaise de Rivier	1958-1969	Nashua, NH	AN2.N4N395
Le Reveil	1909	Manchester, NH	AN2.M4L791125
Courrier des Etats-Unis	1886	New York, NY	AN2.N7C695
Courier de l'Amerique	1792-1793	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Le Pelican (Der Pelican, The Pelican)			
	1805-1807	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
L'Intransigeant	1929	Central Falls, RI	AN2.R4C45
Gazette Francoise	1780-1781	Newport, RI	AN2.R4N475
Le Jean Baptiste	1897-1933	Pawtucket, RI	AN2.R4J4
Le Signal	1924	Pawtucket, RI	AN2.R4P398
La Bataille	1928	Woonsocket, RI	AN2.R4W63
La Defense	1928	Woonsocket, RI	AN2.R4S4
L'Independant de Woonsocket	1935-1942	Woonsocket, RI	AN2.R4I5
Le Progres	1898-1913	Woonsocket, RI	AN2.R4P69
La Sentinelle	1924-1928	Woonsocket, RI	AN2.R4S4
La Tribune	1895-1934	Woonsocket, RI	AN2.R4T7
La Verite	1928	Woonsocket, RI	AN2.R4S4
L'Echo du Sud	1801	Charleston, S.C.	AN2.A2E3

## Ethnic Newspapers on Microfilm

### German

Bostoner Intelligenz-Blatt	1866-1872	Boston, MA	AN2.M4B6412
Boston Merkur	1846-1847	Boston, MA	AN2.M4B652
Der Boston Telegraphe	1893-1901	Boston, MA	AN2.M4B6822
Bostoner Turner Zeitung	1913-1915	Boston, MA	AN2.M4B68845
Bostoner Zeitung	1865	Boston, MA	AN2.M4B698
Der Pionier	1856-1857	Boston, MA	AN2.M4B6653
	1860-1872		
	1875-1879		
Germania	1901-1952	Boston, MA	AN2.M4B6353
New England Staaten Zeitung	1877-1890	Boston, MA	AN2.M4B65665
Turner Zeitung	1882-1883	Boston, MA	AN2.M4B6884
Neu England Rundschau	1942	Holyoke	AN2.M4H7359
Anzeiger und Post	1899-1933	Lawrence, MA	AN2.M4L323
Lawrence Anzeiger	1887-1888	Lawrence, MA	AN2.M4L36
	1889-1891		
Bartgis's Marylandische Zeitung	1789	Fredericktown, MD	AN2.A2E3
Freiheitsbothe	1810	Fredericktown, MD	AN2.A2E3
General Staatsbothe	1811	Fredericktown, MD	AN2.A2E3
Allgemeine Zeitung	1839-1840	New York, NY	AN2.N7A55
New Yorker Staats-Zeitung und Herald			
	1962-1964	New York, NY	AN2.N7N58
Der Wahre Amerikaner	1804-1811	Lancaster, PA	AN2.P4L36
Der Weltbothe, und Unpartheyische Libanoner Wochenschrift			
	1809	Lebanon, PA	AN2.A2E3
Amerikanischer Beobachter	1808-1811	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Henrich Millers Pennsylvanischer Staatsbothe			
	1762-1779	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Der Pelican (Le Pelican, The Pelican)			
	1805-1807	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Pennsylvanische Fama	1750	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Pennsylvische Gazette	1779	Philadelphia, PA	AN2.A2E3
Reader Adler	1796-1820	Reading, PA	AN2.P4R43
Der Welt Bothe und Wahre Republikaner von Berks County			
	1812-1820	Reading, PA	AN2.A2E3
Norwestliche Post	1818-1822	Sunbury, PA	AN2P4S86
Northumber Republicaner	1812-1818	Sunbury, PA	AN2.P4S86

### Greek

Athenai	1939-1942	Boston, MA	AN2.M4B6157
Greek Sunday News	1967+	Boston, MA	AN2.M4B6365
Hellenic Chronicle	1968-2000	Boston, MA	AN2.M4B6375
Hellenic World	1938-1942	Boston, MA	AN2.M4B6376
Olympic Tribune	1968	Boston, MA	AN2.M4B661
Greek American	1942-1944	Lowell, MA	AN2.M4L527
New England Greek Messenger	1915-1919	Lowell, MA	AN2.M4L5238

### Irish

Irish Echo	1886-1894	Boston, MA	AN2.M4B6415
Irish Echo	1982 only	Boston, MA	AN2M4B64156

### Ethnic Newspapers on Microfilm

Boston Irish Reporter	1990-	Boston, MA	AN2.M4B642
Pilot	1829-	Boston, MA	AN2.M4B665
Republic	1882-1925	Boston, MA	AN2.M4B673
Grattan Echo	1881-1882	Woburn, MA	AN2.M4W833
Gaelic American	1903-1951	New York, NY	AN2.N7G34
Irish American	1849-1915	New York, NY	AN2.N7I5
Irish Citizen	1867-1868	New York, NY	AN2.N7I7
Irish World and American industrial Liberator	1870-1950	New York, NY	AN2.N7I6
The Shamrock	1810-1817	New York, NY	AN2.N7N62
<b>Italian</b>			
Il Progress Del New England	1917-1920	Waterbury, CT	
Germinal	1926-1930	Chicago, IL	
La Protesta Umana	1902-1904	Chicago, IL	
La Controcorrente	1944-1945	Boston, MA	AN2.M4B6288
Il Corriere de Boston	1896-1899	Boston, MA	AN2.M4B6289
La Gazzetta del Massachusetts	1903-1905	Boston, MA	AN2.M4B6668
	1907-1911		
	1915-1960		
Italian News	1921-1923	Boston, MA	AN2.M4B643
	1930-1965		
Incontro	1971+	Boston, MA	
Il Messengero	1917-1920	Boston, MA	
Il Moscone (w/Gazzetta del Mass.)	1907	Boston, MA	AN2.M4B6668
La Notizia	1964-1971	Boston, MA	AN2.M4B6585
	1955-1958		
	1939-1945		
Post Gazette	1961+	Boston, MA	AN2.M4B6668
Il Risveglio	1925-1926	Lawrence, MA	AN2.M4L4125
Cronaca Sovversive	1903-1920	Lynn, MA	HX821.C73
Il Courriere Del Berkshire	1972-1973	Pittsfield, MA	AN2.M4P44
La Ricossa	1916-1917	Brooklyn, NY	
L'Adunate dei Reffrattari	1922-1971	New York, NY	HX821.A2
L'Eco d'Italia	1851-1852	New York, NY	AN2.N7N44334
Novatore	1910-1911	New York, NY	
La Parola	1939	New York, NY	
Il Progresso Italo-Americano	1955-1956	New York, NY	AN2.N7P7
Cronaca Sovversive	1903-1912	Barre, VT	HX821.C73
<b>Jewish</b>			
Southern Israelite	1959-1971	Atlanta, GA	AN2.G4S6
National Jewish Post and Opinion	1945-1966	Indianapolis, IN	AP2.N38
Boston Hebrew Observer	1883-1886	Boston, MA	DS133.J486
Forward (Boston edition)	1919-1941	Boston, MA	AN2.M4B6335
Jewish Advocate	1905+	Boston, MA	AN2.M4B64321
Jewish Herald	1893-1894	Boston, MA	DS133.J486
Jewish World	1939-1942	Boston, MA	AN2.M4B65322
Jewish Weekly News	1952-1974	Springfield, MA	AN2.M4S72555
Jewish Civic Leader	1960-1967	Worcester, MA	AN2.M4W93

### Ethnic Newspapers on Microfilm

Forward	1957-1965	New York, NY	AN2.N7N434
Carolina Israelite	1944-1968	Charlotte, N.C.	AN2.N8C3
<b>Latvian</b>			
Amerikas Latvietis	1942-1968 1970+	Boston, MA	AN2.M4B614
Proletareets	1902-1910	Boston, MA	
Rihts	1920	Boston, MA	AN2.M4B6742
Strahdneeks	1912-1914 1916-1917	Boston, MA	
Strahdneeku Zihna	1939	Boston, MA	AN2.M4B6787
Amerikas Westnesis	1897-1904 1918	Cambridge, MA	AN2.M4C1139
Amerikas Atbalas	1920-1922	New York, NY	
<b>Lithuanian</b>			
Rytas	1896	Waterbury, CT	AN2.C8W387
Ateitis	1918	Boston, MA	
Darbininkas	1939-1951 1951-1952	Boston, MA New York, NY	AN2.M4B631
Keleivis	1908-1910 1912-1933 1935-1937 1940-1978 1967+	Boston	AN2.M4B6463
Amerikos Lietuvos	1917-1937	Boston, MA	
Amerikas Zihna	1929-1934	Bronx, NY	HX9.L38A649x
<b>Polish</b>			
Kuryer Codzienny (aka: Polish Daily News, Polish Courier)	1939-1960 1919-1922	Boston, MA	AN2.M4B6468
Polish American Gazette	1967-1972	Boston, MA	
Nowa Anglia	1942	Chicopee, MA	AN2.M4C627
Gwiazda	1942	Holyoke, MA	AN2.M4H7334
Trybuna	1942	New Bedford, MA	AN2.M4N423
<b>Portuguese</b>			
Novidades	1917-1948	Fall River, MA	AN2.M4F3598
O Jornal	1975+	Fall River, MA	AN2.M4F35975
Alvorado	1927-1928	New Bedford, MA	AN2.M4N325
Diario de Noticias	1929-1935 1929-1935 1968-1969 1971-1973 1937-1952	New Bedford, MA	AN2.M4N35
O Independente	1942	New Bedford, MA	AN2.M4N365
Portuguese Times	1993-	New Bedford, MA	AN2.M4N419
<b>Spanish</b>			
El Nuevo Herald (Spanish language edition of the Miami Herald)	1999+		

### Ethnic Newspapers on Microfilm

La Semana	1978+	Boston, MA	AN2.M4B676
El Mundo	1974+	Cambridge, MA	AN2.M4C1182
SALT: Springfield Area Life and Times	1971-1973	Springfield, MA	AN2.M4S7263
El Cosmopolita	1914-1919	Kansas City, MO	AN2.K3C68
<b>Swedish</b>			
Skandinavia	1917-1918	Worcester, MA	AN2.M4W946
Svea	1914-1965	Worcester, MA	AN2.M4W947
Nordstjinnan-Svea	1966	New York, NY	AN2.N7N7
<b>Vietnamese</b>			
Tieng Chung (=The Bell New England) (weekly)	1995-1998	Boston, MA	AN2.M4B683